



GEORGE GUYNERMER El as de los ases de Francia

Vida y hazañas del aviador francés George Guynemer de veintidós años va capitán del ejército, lleno de condecoraciones, quien ha derribado en homéricos combates aéreos 40 aeroplanos alemanes

El Capitán Guynemer parece ser un personaje salido de una novela de aventuras. Puede decirse, en el sentido más noble de la palabra que es un "aprovechado" de la guerra, pues sin ella, estaría a estas horas placidamente en la Escuela Politécnica. Gracias a la guerra es Capitán y sobre su pecho cintilan las siguientes condecoraciones:

- Cruz de Guerra, con 22 palmas (1.º de Mayo 1917).
- Medalla Militar (21 de Julio 1915).
- Caballero de la Legión de Honor (21 de Diciembre de 1915).
- Caballero de la Orden de Danilo de Montenegro.
- Cruz de San Jorge de Rusia.
- Cruz de Miguel el Valiente, de Rumania.
- Estrella de Jorge el Negro de Serbia (21 de Marzo de 1917).
- En cuanto a los grados, los ha obtenido con variaciones rápidas.
- Soldado voluntario el 21 de No. de Noviembre de 1914.
- Cabo en Junio de 1915.
- Sargento en agosto de 1915.
- Subteniente el 4 de Marzo de 1916.
- Teniente a fines de 1916.
- Capitán, en febrero de 1917.

delante de la Virgen de Gimabue, exclamó: "Yo también seré aviador". Y esa fusión lo absorbe desde entonces. Y fueron aeroplanos los que construyó con sus pequeñas máquinas. Terminados los juguetes, pasa a las cosas serias. Gracias a un premio pudo ir a Corbeilux, cerca de Compiegne y hace un vuelo como pasajero. Tenía entonces quince años.

A los diecisiete años, ya bachiller en ciencias y letras, se dedica a las matemáticas especiales para preparar su ingreso a la Politécnica. Su salud le impide seguir las tareas necesarias para la preparación.

En Julio de 1914, acababa de reunirse con su padre en Biarritz cuando la guerra fue declarada. Inmediatamente conchó el deseo de alistarse en el ejército. Cinco veces fue diferido. Desesperado de conseguir que lo alistaran se hizo recomendar al jefe de la escuela de Pau quien lo tomó como alumno mecánico. Victoria. Por fin comienza su verdadero aprendizaje de piloto el 27 de Enero de 1915. Recibe su título el 11 de Marzo de 1915 y sale para Avord, el 25 de Marzo. Hasta entonces había volado muy poco. En Avord comienza su verdadero aprendizaje de piloto. Obtuvo la patente militar el 26 de Abril y constituye la admiración de los camaradas por sus atrevidos vuelos en cualquier tiempo. Y sin embargo ese entusiasmo cautivo a punto de hacer que lo horaran del personal aéreo. "Dantes, no se tenía la costumbre de ver tanta maestría en un debutante. Lo que era valor se tomó por locura."

El 22 de Mayo partió para la reserva general a fin de ser designado al frente. El 8 de Julio, Guynemer ocupa un lugar en la gloriosa escuadrilla No. 3, la escuadrilla de Cigüeñas que a las órdenes del capitán Brocard (ahora Comandante) era ya especialista en la cara de aeroplanos y en misiones especiales.

Muy joven, muy delicado, él divierte a sus camaradas como él fuera un niño. Lo tratan con un tono de protección que a le disgusta; y entonces decide imponerse. No espera la ocasión, sino que la busca y pronto la encuentra. En los reconocimientos se ha capitado la admiración de los observadores. Un día, durante un reconocimiento fotográfico, es particularmente buscado por la batería antiaérea alemana. El capitán que lo acompaña afirma que más de mil obuses fueron disparados contra ellos. Sin preocuparse de ese diluvio de acero, Guynemer no hace nada para escapar de los ataques. Sigue su camino. El reconocimiento dura una hora. Cuando termina su trabajo, el capitán le hace señas de regresar. El piloto se contenta con pasarse su aparato fotográfico y con pedirle que tome algunas vitras de los obuses que están en el aire cerca de ellos.

Después, el cabo Guynemer solicita el honor de llevar a cabo misiones especiales, en las cuales tiene éxito. En la segunda, estuvo a punto de caer en una trampa alemana. Queriendo descender en las líneas enemigas, ve un campo que parece especialmente hecho para aerodromo. Se prepara a descer. Der allí, pero su naturaleza reflexiva le hace observar mejor; y entonces ve con horror que al través de la hierba había tendidos hilos de hierro. Corca y a unos terrenos llenos de bucos y surcos. Nuestro héroe no vacila y va a aterrizar allí y por milagro no se cae sobre su aparato. Esta fue una de sus más grandes emociones. Todas las mañanas Guynemer se va a su hangar obispo y verifica su avión y espera. Qué espera? Un aeroplano alemán, porque caeros es su verdadera vocación. Por

desde que el francés se presentó. Desde que terminó de una vez, salió a su encuentro. El alemán tiró dos balas y recibió en respuesta un rollo de 48 cartuchos. Herido en sus partes vitales, el enemigo cayó en tirabuzón y se estrelló en el bosque de Ourcamp. Durante la caída, en una vuelta rápida que hizo el Aviatik arrojó a uno de los dos pasajeros que se había desprendido del asiento.

DETALLES DE LAS CACERIAS

Por ser demasiado extensos no podemos seguir en este artículo de Jacques Mortan, los detalles de los más famosos hechos de Guynemer. Tomamos los más salientes de entre ellos, pidiendo perdón al autor del artículo por la mutilación que del mismo nos vemos en el caso de hacer.

1.º Aeroplano—19 de Julio de 1915.—Habiendo sido señalado un aeroplano enemigo, el cabo Guynemer sale de campamento con el mecánico Gueder. Los dos camaradas lo ven, salen a perseguirlo, pero no consiguen alcanzarlo. Contrariados regresaban, siempre ejecutando el horizonte cuando vieron un punto característico dirigiéndose a nuestras líneas. Guynemer dejó detrás de él sobre las líneas de Soissons. Justamente sobre la ciudad, un combate homérico que duró diez minutos se desarrolló, estando los rivales a quinientos metros uno de otro. Una bala enemiga da en la ametralladora del francés, pero esta sigue funcionando. Gueder tiene una mano atravesada por una bala y otra bal le pasa rozando el cráneo. Poco importa. Guynemer insiste al hacer su disparo No. 115 el piloto enemigo es muerto; el observador al ver muerto el piloto se pone las manos en la cabeza, da signos de desesperación, mientras el aeroplano cae de pique al suelo donde se estrella.

2.º Aeroplano—5 de Diciembre.—Guynemer en aeroplano de un solo asiento, montaba la guardia en el aire desde hacia una hora y media y vigilaba un Aviatik alemán que trataba de pasar sobre nuestras líneas, pero que huyó

de los pájaros caer sobre la espada y desplomarse sobre el fuselaje del aparato. Buzquet acude y abre el fuego. No ve más que una persona a bordo. Por fin Guynemer tira en el momento en que el Fokker pasa a boca de jarro por encima de él. El Fokker, herido de muerte cae en tirabuzón.

Guynemer hace escuadrilla frente a un segundo Fokker. Los dos aviones se vuelven el uno contra el otro y quedan a diez metros de distancia. Los adversarios se ametrallan sin compasión. Guynemer desciende hacia el lugar de salida; cuando descubre un aeroplano enemigo. Aunque transfirió de frío y con poca bencina, el francés va a su encuentro. Treinta minutos después el alemán cruza nuestras líneas; no se había dado cuenta del que lo seguía y lo perseguía por detrás. A 20 metros Guynemer le dispara una cinta de veinte balas. De un solo golpe el enemigo da vuelta. Al caer el pasajero es lanzado al espacio de una altura de 3,200 metros. Se estrella en el bosque de Brus. A 1,200 metros, el piloto; a 1,500 metros, el aeroplano; el aeroplano cae en llamas y se estrella. A la cien metros de nuestras líneas. Al ver la caída, los soldados alemanes salen de sus trincheras para ir a socorrer el avión, que hace explosión junto con sus bombas. Nuestra artillería abre el tiro. Los enemigos se refugian en una casa que es destruida por nuestros obuses y ellos quedan bajo los escombros.

3.º Aeroplano—14 de Diciembre.—Durante una excursión de bombardeo contra el aerodromo de Herivill, Guynemer que forma parte de la escolta de protección con el ayudante Buzquet, da el golpe de gracia a un Fokker, el cual perseguido por dos camaradas y por un aeroplano Voisin da la impresión de una rata buscondo un hueco para esconderse. Parace enloquecido, desamarrado. El Voisin que es atacado por el Fokker contesta y ve a uno

5.º y 6.º Aeroplano—3 de Febrero de 1916.—En este día Guynemer realiza una verdadera hazaña para aquella época en que los combates aéreos no eran tan frecuentes como ahora. Ataca sucesivamente a tres aeroplanos alemanes; uno tiene que aterrizar a toda prisa y los otros dos caen en tirabuzón sobre nuestras líneas.

7.º Aeroplano—5 de Febrero.—Delante de Fribre, Guynemer ataca a un aeroplano alemán "L. V. G." lo alcanza, le dispara 45 cartuchos y el aeroplano cae cerca de Herbesourt. Luego libre con otro aeroplano alemán que combate muy violento y vuelve con el aparato y la ropa agujerados de balas.

8.º Aeroplano—8 de Marzo.—Guynemer iba estrenando un aparato del tipo "L. V. G." de dos asientos, la ataca y lo derriba. Fue un bonito estreno para el aeroplano que pilotaba.

11.º y 12.º Aeroplano—13 de Agosto.—La víctima fue un Aviatik.

14.º Aeroplano—18 de Agosto.

15.º Aeroplano—El 4 de Setiembre.

16.º Aeroplano—11 de Setiembre.

DOS AEROPANOS MAS—UN OBUS LO DERRIBA DE ESPANTO

SA AUTORA

17.º y 18.º Aeroplano—23 de Setiembre.—Magnífica forma el combate. Habiendo avisado un camarada que estaba en lucha con cinco aeroplanos enemigos, Guynemer se precipita entre ellos. Dos hacen al verlo llegar y el otro aeroplano francés sale de su somnolencia por acción. Guynemer primero dispara y tira algunas balas con su pericia de gran tirador y en menos de treinta segundos dos adversarios caen al suelo. Toma apenas el tiempo necesario para recargar altura y alcanzar al tercero en fuga y dos minutos después le envía una descarga. A la segunda bala hace explosión el aeroplano alemán y cae al suelo pulverizado. El tiempo cronométrico de esta hazaña es el siguiente: 1.º aeroplano: 11 h. 22 minutos. 2.º aeroplano: 11 h. 22 minutos 30 segundos. 3.º aeroplano: 11 h. 25 minutos.

¡De Pie los Muertos!

A la Colonia Francesa.

Las trincheras se inundan de metralla, El Sol, horrorizado de la guerra, va buscando un campo tras la sierra y luce en rojo el abigarrado de batalla.

El fragor del combate que no calla relumbra en los espacios y en la tierra, ¡El corazón del hombre al mal se aferra cuando el fervor patriota en rabia estalla!

Los germanos avanzan por doquiera y exhiben con indómita constancia... ¡Beauséjour es el fin de su carrera...

¡De pie los Muertos! grita la arrogancia del único viviente en la trinchera; y los muertos responden: ¡Viva Francia!

RODOLFO CASTAING.

¡Debout les Morts!

Traducción, a son Auteur.

Dans la tranchée en feu la mitraille fait rage, Tandis qu'épouvanté du combat, le soleil, A l'abri du coteau, sur le champ de carnage, Darde un reflet sanglant qui le teint de vermeil.

De deux mille canons l'effroyable tapage, Fai Vemblem ciel et terre, a cent foules pareil; Le cœur de l'homme nert au Mal sinistre hommas Mais le fervent patriote est toujours en éveil!

A l'aison, de partout, la troupe forcenée Des teutons à l'assaut en rangs serés'avance... ¡Beauséjour est le but de leur course effrénée...

¡Debout les Morts! s'écrit où sublime démente! Le dernier survivant de l'épique tranchée; Et chaque Mort, debout, répond: ¡Vive la France!

ALCEO HAZERA.

Ofrecemos a nuestros lectores el soneto laureado con el primer premio, que correspondió a don Rodolfo Castaing, en el certamen abierto por nuestro colega "La Prensa Libre" para festejar el 14 de Julio y la fiel traducción al francés que de ese soneto hizo el Profesor don Alceo Hazera, quien ha puesto nuevamente de relieve su exquisito temperamento artístico y el perfecto dominio de la lengua francesa.

Nos complacemos en felicitar a nuestro amigo el señor Hazera por el éxito de la difícil tarea que se impuso, como un homenaje suyo que se suma al que los intelectuales de nuestro país le han tributado a Francia en el gran Día

El Ministro de Fomento presenta al Congreso un proyecto de contrato celebrado con Mr. Minor C. Keith para establecer en Costa Rica varias plantas de destace, empaque y refrigeración de carnes y aprovechamiento de residuos

Ha sido presentado al Congreso, por el Ministro de Fomento don Juan R. Quirós, un proyecto de contrato celebrado por ese Ministerio con el Sr. Minor C. Keith para establecer en Costa Rica, de la industria del ganado mayor y menor, que será destinado al destace, empaque y a la exportación el sobrante que haya después de que el establecimiento de esa empresa desarrollará notablemente la industria ganadera en el país que tanto se presta para eso, y además contribuirá a la dignificación del precio de la carne, el cual desde hace algunos tiempos viene estando sometido al capricho de algunos empresarios.

Damos a continuación el texto de la creación del señor Quirós a la Cámara de Diputados, y además el proyecto de contrato tal y como quedó formulado al partir el señor Keith de esta capital.

*CAMARA DE DIPUTADOS:

El incansable empresario don Minor C. Keith ha presentado a la consideración del Poder Ejecutivo un proyecto para el desarrollo, en grande escala, en la República, de la industria del ganado mayor y menor y bajo diferentes aspectos y en condiciones que, al par del beneficio satisfice los intereses generales del país iniciando una evolución provechosa que acabará quitá con los caprichos juegos del aspecto en este ramo que ha determinado el alza desmesurada que han venido alcanzando los precios de la carne, artículo primordial de nuestra subsistencia.

A más de este aspecto el plan iniciado por el señor Keith que bastará por sí solo para brindarle favorable acogida, presenta otros de alta trascendencia como lo son el aumento de las facilidades que ofrece la Empresa para el aumento de la cría del ganado y la mejora de las razas. Es decir, abre un ancho campo a nuestros hombres de negocio para que, con la venta de los extensos territorios en que abunda el país, propios para la ganadería, se dediquen a este ramo con la base de un provecho positivo y racional.

Se propone el señor Keith instalar uno o más establecimientos para el destace de ganado mayor y menor con las plantas necesarias para la preparación y refrigeración de las carnes y aprovechamiento de todos los residuos de las reses destazadas, y es la intención satisfacer en primer término a los habitantes del país y destinar a la exportación el sobrante de esos artículos; y para llevar a cabo este plan, se consentirá el ganado que se pueda obtener en la República.

Entra en el proyecto del señor Keith vender a principal y costo el ganado que importó su empresa y proporcionar a los interesados que lo soliciten, el de razas superiores para el cruzamiento, y para esta manera se establecerá provechosos con licencia en la adquisición y mejora del sementero, lo cual redundará en provecho indiscutible, en beneficio público.

Cierto es que el empresario pide algunas concesiones y franquicias que si no aseguran prelación por los meros el éxito de su negocio, pero estas no se apartan de las facilidades usuales que el Gobierno ha otorgado siempre para el establecimiento de empresas nuevas de general interés y, por otra parte, no es un monopolio el que se va a conceder porque el campo queda abierto para otros empresarios que quieran lanzarse por el mismo sendero para negociar en este ramo.

Todas estas consideraciones han movido al Poder Ejecutivo para dar lo favorable acogida a las iniciativas del señor Keith, formando el contrato que con instrucciones del señor Presidente, de la República tiene la honra de someter a vuestra consideración."

PROYECTO DE CONTRATO PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA O MAS PLANTAS DE DESTACE

JUAN BASTIANS QUIROS, Ministro de Fomento autorizó al efecto por el señor Presidente de la República por una parte y Minor C. Keith o su concesionario por otra han convenido en lo siguiente:

I El concesionario tendrá derecho a instalar en cualquier punto de la República uno o más establecimientos para el destace de ganado mayor y menor, plantas para la preparación y refrigeración de las carnes y el extracto de todas las clases de la misma, para el aprovechamiento de residuos de los animales destazados, tales como huesos, tripas, etc. y para el empaque y conservación de sus productos en frascos, latas, cubitos, berricos, cajones y demás necesario. Estos productos serán destinados para la venta en el país y para la exportación. La instalación de una o más plantas de las que quedan indicadas deberá ejecutarse dentro del término de diez u ocho meses que empezará a contar desde la aprobación de este contrato por el Congreso Nacional.

La Empresa a que este contrato se refiere tendrá la protección del Gobierno con todas las garantías que ofrecen las respectivas leyes de la República.

II El concesionario se obliga a construir sus plantas, fábricas, oficinas y demás anexos, de conformidad con los sistemas más modernos, con sujeción a los tratados entre Costa Rica y los demás países respecto al comercio y conservación de carnes destinados a la exportación.

III El concesionario se obliga a emplear en esta Empresa a buenos, Socialistas y operarios costarricenses con preferencia a los de otras nacionalidades y darlos toda clase de facilidades para que aprendan la industria. Los empleados que por su ocupación tengan que estar en contacto con el público deberán hablar el español.

IV El concesionario queda obligado a pagar los impuestos fiscales por cada cabeza de ganado que destace para el consumo en la República.

V Se obliga asimismo el concesionario a pagar los impuestos de las plantas de ganado que introduzca al país y a prestarlo para su arrendamiento, pero esto último se hará con sujeción a los reglamentos que emita, los cuales se someterán previamente a la aprobación del Gobierno.

VI El Gobierno tendrá el derecho siempre que lo crea conveniente para inspeccionar los gastos de la Empresa, las plantas, fábricas y edificios de la misma y para ordenar al concesionario que observe en todos sus detalles los reglamentos de Sanidad y de abastecimiento que regulan los trabajos de esta clase en establecimientos en otros países.

VII El concesionario disfrutará de la libre importación de toda taxa, derecho, servicio, impuesto fiscal marítimo o terrestre establecido o por establecer, del ganado mayor o menor para engorde y destace de sus plantas, siempre que la cantidad de ganado que se pueda obtener en Costa Rica no sea superior al abastecimiento de las plantas de su Empresa. Igualmente ventajas se le conceden, asimismo, para la importación de toda clase de ganado macho y hembra de buena sangre para el cruce y mejoramiento de los del país.

VIII El concesionario podrá asimismo de la importación libre de toda taxa, derecho, servicio, impuesto fiscal marítimo o terrestre establecido o por establecer de los siguientes artículos pertenecientes a su Empresa: a) Berricos, cubitos, latas vacías y cajones, sean armados o en partes y cualquiera otra clase de objetos que se usen exclusivamente para el empaque y conservación de carnes y residuos; lo mismo que maquinarias, herramientas y materiales para fabricar dichos envases.

b) Toda clase de herramientas, cemento y otros artículos indispensables para la construcción e instalación de sus plantas.

c) Toda clase de maquinarias, herramientas y elementos químicos necesarios para la elaboración de sus productos.

d) Baños, baños, para ganado y

materiales para construirlos. Venenos para la Sanidad de ganado y otros artículos de la garrapata y otros parásitos.

e) Locomotoras, carros, rieles, combustibles para ferrocarriles y otros sistemas de transportes que pueda implantar la Empresa para dar salida a sus productos. Maquinarias, herramientas necesarias para el establecimiento, equipo y mantenimiento de plantas eléctricas.

IX El concesionario tendrá derecho de construir instalaciones telefónicas, telegráficas en los lugares en donde el Gobierno no tenga establecidos estos servicios. Tendrá derecho a construir ferrocarriles, tranvías, carreteras o cualquiera otra clase de vías de comunicación que la Empresa pueda necesitar para su uso particular. El concesionario a su vez que de obligado a permitir para el servicio oficial el uso gratuito, tanto en tiempo de paz como de guerra, de las líneas telegráficas y telefónicas que en todas las líneas de comunicación que esta cláusula se refiere.

X El concesionario tendrá derecho para aprovechar para fuerza motriz las caídas de agua en terrenos nacionales no titulados por otros, sujeta a la ley de "fuerzas hidráulicas". Tendrá también el uso libre del agua de los ríos y otras corrientes para el consumo de sus Empresas, sin impedir la navegación y danar el servicio usual de las poblaciones que se sirven de ellas sin perjudicar derechos de terceros.

XI El concesionario tendrá derecho a formular reglamentos de Sanidad para el ganado, y para establecer "cuarentenas" para la extirpación de la garrapata y otras enfermedades infecciosas todo dentro de su propiedad. Estos reglamentos, si son aprobados por el Gobierno y una vez obtenida esta aprobación tendrán la misma eficacia que cualquier otro reglamento de policía o de higiene.

XII El concesionario, para garantizar el cumplimiento de sus obligaciones, depositará a la orden del Gobierno la cantidad de cinco mil pesos oro americano, treinta días después que el Congreso Nacional apruebe la presente concesión; suma que quedará a beneficio de la Hacienda Pública por falta de cumplimiento de las obligaciones contraídas. Esta cantidad le será devuelta al concesionario cuando ya esté funcionando una de las plantas a que se refiere la presente concesión.

XIII La presente concesión será por el término de treinta años y durante de su vigencia el Gobierno podrá otorgar otras en iguales condiciones, pero de ningún modo estas podrán ser más ventajosas ni contener mayores exenciones de impuestos y contribuciones, mayor plazo ni menor depósito de garantía que el estipulado en el presente contrato.

XIV Las diferencias o dudas que ocurran entre el Gobierno y el concesionario serán sometidas a un tribunal de amigos, componedores, nombrados uno por cada parte, los que en caso de desacuerdo podrán nombrar un tercero. El fallo que este tribunal dictare admitirá ningún recurso. El Tribunal se reunirá en su capital y dictará su sentencia dentro de tres meses a contar desde la primera reunión. Si una de las partes se negare a nombrar el amigable componedor lo hará el Juez de lo Civil de esta Provincia a petición de la parte contraria. En ningún caso podrá el concesionario ocurrir a la vía diplomática.

XV Todos y cada uno de los términos del presente contrato se referirán a los socios herederos, o sucesores de los mismos, o al concesionario en sus respectivos casos.

XVI Con la previa aprobación del Gobierno al conceder el presente contrato, pasará todos sus derechos y obligaciones a cualquier compañía nacional o extranjera, pero no podrá transferirse a ningún Gobierno extranjero.

XVII El cumplimiento del presente contrato quedan exceptuados los casos fortuitos o de fuerza mayor o de fuerza mayor deudamente comprobados, debiendo el concesionario comunicar a la Secretaría de Fomento siempre que ocurra un caso fortuito o de fuerza mayor.

Los pequeños hijos de Claudio Mada "trapeacionero" en la escuela de la veñita Francisca de Bonilla, quien aprendió a los gamines con las manos en un queque que preparaba ella. Dio con un palo una de las papas que se asaban a la hora de la "bocha" (de memoria de hecho) esa día Francisca!

TREBOL
DOMINGO, 22 DE JULIO
SOBERBIA MATINEE POR LOS SOLER
Con el boquete dramático:
HONRAR A PADRE Y MADRE NOCHE FUNCION DE GALA
1—ESTRENO! "AMOR A OSCURAS"
2—GRAN EXITO: NOCTURNO
3—ESTRENO:
"SALON ESJAVA"
Revista de transformaciones.
CREACION DE FERNANDO
—
JUEVES GRAN ESTRENO:
"LA VOZ DEL DEBER".

ACTUALIDADES
HOY SOBERBIA MATINEE POR LA PATRIA Y OTRAS.
LUNETA C.O.25.
NOCHE: GRAN ESTRENO POLICIAICO:
"THE MASTER CRIMINAL" LUNETA C.O.50.

AMERICA
HOY DOMINGO: SE EXHIBIRA TANTO EN LA MATINEE COMO EN LA NOCHE, EL GRANDIOSO DRAMA:
ULTIMA FUNCION DE GALA DEL CIRCO WOLFSON

CASOS Y COSAS PASO DE LA VACA.

Los pequeños hijos de Claudio Mada "trapeacionero" en la escuela de la veñita Francisca de Bonilla, quien aprendió a los gamines con las manos en un queque que preparaba ella. Dio con un palo una de las papas que se asaban a la hora de la "bocha" (de memoria de hecho) esa día Francisca!

SAN FRANCISCO
En una estación sospechosa de "abstencionismo" ingresó una señora; un "sol" parió a comunicar el acontecimiento a quien "correspondía"; luego, él, y burlando el blague establecido por el "sol" penetró en la "destación"; revólver en mano y a viva fuerza; en alas de un aeroplano, la misteriosa da una desaparición. Hubo amenazas y parece que un ticket al aire...

SAN GABRIEL
Los ladrones hicieron ante noche un ataque nocturno en la casa de Antonio Luis Barrantes. Los señores día por resultado que los caos robaron una barbaridad de cosas, algunas de valor. El "hófn" fué bastante regular. Barrantes y su familia, no se explican cómo los ladrones cometieron tanta desguiso sin ser oídos.

TURRUAL
Caso extraordinario. Ha desparecido toda la familia de Emilio Casante, formada por esposa y tres hijas de 16, 18 y 20 años respectivamente, supuestas todas en casa. Del posible rapto de las chicas, me explicó—dice Casante—pero del de mi mujer—¡paya, que me confunde la causa! Se averigua el "fenómeno".

ULPIANO FONSECA EN PUNTARENAS
Se hace cargo de la agencia de periódicos, diarios y revistas, de revistas de colocar libros a domicilio, de administrar casas, y de sele. Se ofrecen las mejores referencias.

En Afecciones Pulmonares el aceite de hígado de bacalao no tiene rival, dice la ciencia médica.

Por lo tanto tome Ozomulsion que es sin duda la emulsion del más puro aceite de hígado de bacalao. Poderoso contra todas las enfermedades debilitantes. Sin alcohol ni drogas nocivas. **Agradable al paladar**

NO PIDA "EMULSION" SINO OZOMULSION

SE VENDEN MUEBLES a plazos cómodos y al contado A Precios Baratísimos

Completo Surtido y Gran EXISTENCIA DE SILLAS

Se desea comprar una cepilladora grande o pequeña de ocasión

JORGE MORALES BEJARANO
Proveedor del Gobierno y Alta Sociedad 1396

Avenida Central = Pie Cuesta de Moras

OFICINA DENTAL DEL DOCTOR ROBERTO JIMÉNEZ ORTIZ
Se ha trasladado a la casa situada entre la Ferreteria de Fortich y la Dirección de Obras Públicas, en la misma casa que esta establecida la oficina de la casa Purdy Engineering Co.

UN LLAMAMIENTO

El Salvador, en todas las épocas de su historia, ha estado ligado a nosotros por el cariño y la simpatía; ha compartido nuestras lágrimas en horas de dolor, ha compartido nuestras necesidades en horas de gloria, ha tendido en cada oportunidad a Costa Rica una mano sincera y plena de amistad en las horas en que con la mano se da entero el corazón.

Ha llegado el momento de corresponder a la benevolencia y generosa conducta de El Salvador; hoy que las negras alas de la catástrofe han batido sus alas sobre la República hermana, debemos enviarle nuestro obolo y con ese propósito LA INFORMACION abre una suscripción y hace un llamamiento a todos los costarricenses a fin de que le den su apoyo, para hacer cuanto antes el primer envío de fondos, que en estos casos la prontitud intensifica la oportunidad.

SUSCRICION A FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS DE EL SALVADOR

Suma colectada anteriormente	2,198.75
Comité Especial Pro-Belga. — Entregado como mitad del producto total para los damnificados de El Salvador	91.00
Vecinos de la Barra del Tortuguero	11.50
Segunda lista, contribución de la Colonia Italiana	33.00
R. Guillén G., recaudado en la hacienda "La Margarita", Sinaloa	52.00

Doña Luisa Alvarado de Rodríguez, hace entrega a doña María F. de Tinoco de la suma de \$ 875.75 producto de la feria pro El Salvador efectuada en el Centro Español

La Feria que tuvo lugar en el Centro Español, organizada por el Comité de Damas pro-Salvador, a beneficio de los damnificados por el terremoto de El Salvador, dio los más satisfactorios resultados, habiendo constituido esos actos una valiosa prueba de la fraternidad y del cariño hacia la República hermana, cooperando directamente en el resultado, el empeño y el entusiasmo de la Comisión, respectivamente, integrada por las señoras doña Ana Huete de Jiménez, doña Aquila Peralta de Fernández, doña Luisa A. de Rodríguez y doña Minnie R. de Yglesias, damas que mostraron sus mejores energías en la realización de los festejos a que aludimos.

Doña Luisa Alvarado de Rodríguez, Tesorera del Comité antes mencionado, hizo entrega a doña María Fernández de Tinoco, Presidenta General del Comité pro El Salvador, de la suma de \$875.75 que ascendió el producto de la Feria, incluídas las deducciones por gastos imprescindibles para tales festejos. Sin embargo la señora de Tinoco depositó en el Banco Mercantil esa suma para ser entregada al fondo general de actividades que llega ya a un valor sumamente considerable, lo que demuestra, por sí mismo, su noble espíritu, no solo el empeño de todos los costarricenses por llevar su obolo al pueblo hermano sino la intensa labor de los comités de honorables damas y caballeros, encabezada por doña María de Tinoco.

De los fondos recaudados y mencionados muy oportunos deducciones de la señora Fernández de Tinoco, que en toda ocasión ha estado lista a disponer la mejor inversión de los mismos, se hizo una hermosa muestra a El Salvador por un valor de \$20,000.00, envió me, que el anterior que se hizo de zinc, que de manera tan brillante está ha sido recibido en aquel país her-

El Mensaje del señor Presidente dice:
San Salvador,
Casa Presidencial, julio 13.
A Gregorio Martín,
San José.
Acuso a Ud. recibo de su estimable mensaje telegráfico de ayer. Tenga el gusto de significarle en nombre del país, por su medio a todas y cada una de las distinguidas señoras que forman el Comité de ayuda al pueblo hermano, mis más sinceros agradecimientos por el oportuno envío de madera para auxilio de los damnificados.

Soy de Ud. afectísimo amigo,
C. MLENDEZ.
Tenemos especial placer en conmemorar estas gratias nuevas a los hereros, y invitamos nuestro aplauso a los diferentes Comités de señoras que de manera tan brillante están llenando su cometido.

AZUCAR
a los precios más bajos de plaza venden siempre
ROBERTO GIL & CIA.
San José, C. R.
100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.
Teléfono 777

1063 AZUCAR — HARINA — MANTECA 3mo. 1853

Estados Unidos realizan un enorme programa de preparación

García Prieto ha sido nombrado Jefe del Partido Liberal

Se dice que Chang Sung ha sido pagado por Alemania

CHANG SUNG PAGADO POR ALEMANIA

LONDRES, 19: Despacho de Shing pagado por la Agencia Reuters, publicado en el "Daily News", dice que del Norte de China comunican que virtualmente se ha comprobado que Chang Sung ha sido pagado por Alemania, pues en caso de que la monarquía hubiera sido restaurada, las relaciones con Alemania se hubieran reanudado.

AMADASI CREE QUE LA GUERRA SE HALLA EQUILIBRADA EN TODAS PARTES

ROMA, 19: El correspondiente Amadasi telegrafía del frente: "Los esfuerzos simultáneos de los austriacos en el Trentino y en Garsco muestran su intención de sorprender el punto de menor resistencia. Tales esfuerzos han sido todos rechazados y quieren decir que los italianos se hallan igualmente fuertes en todas partes. La acción italiana en el Trentino completa el mejoramiento de las posiciones italianas con la expugnación del paso de Anello y de Monte Ortigara, que hacen un saliente austriaco amenazador, cuyo vertice se encuentra en Campo Rovere y que serviría para conectar las líneas dominantes de los ríos del valle de Sassa y las carreteras cubiertas de Galdonzo y Lavico, hasta la meseta del mismo nombre.

hacen imposibles las grandes acciones tendientes a liberar objetivos decisivos. La victoria dependerá de la mayor resistencia de las poblaciones, si bien Rusia podría romper el equilibrio y determinar la victoria.

Los italianos, mientras tanto, rechazaron los ataques del enemigo en el Trentino y avanzan en Garsco y Macedonia, toman parte en la liberación de la Tierra Santa, y el Gobierno se prepara a someter la guerra por el triunfo del derecho y de la civilización.

AMERICA PREPARA SU FORTÍSIMA POTENCIA

ROMA, 19: Señor Giuffrè ve en

través de su impresión general de los Estados Unidos, y se mostró entusiasmado de la preparación militar y del gigantesco esfuerzo industrial hecho por los Estados Unidos, que demuestra que una gran máquina de guerra funcionará dentro de poco con toda su potencia. Acreca que los Estados Unidos se prepara como si la guerra acabara de empezar y todavía fuera a durar muchos años. Que la nación americana aplastará la casta militar prusiana y reducida a la obediencia de las leyes de la humanidad y enseñando el respeto a los derechos y a la existencia de los pueblos. Este es el credo del Gobierno y también del pueblo en general de los Estados Unidos. Añade que es evidente que los Estados Unidos no cesará la guerra hasta que no haya realizado estos principios, y que, si necesario fuere, continuará con la guerra porque de todas maneras quiere vencer al enemigo de la humanidad. De esta manera es como—según el Señor Giuffrè—los Estados Unidos se ha trazado una gran meta y absoluta para quitar a Alemania toda esperanza y sueño, mientras toda Europa sigue siendo hostil.

Hablando de la gran marina americana dice que los Estados Unidos

prepara una gran flota mercantil que se unirá a la de Inglaterra, y las de los otros aliados para combatir y hostilizar al enemigo en todas partes del mundo. Si se pregunta cuál será la situación futura del comercio y de las industrias en las colonias alemanas, se contesta que esta idea haría pensar mucho al Gobierno y al pueblo alemán.

DATO HA DESAFIADO A LOS REVOLUCIONARIOS

MADRID, 19: Lerroux declara que la suerte está echada, y que el Primer Dato arrojó el guante de desafío al elemento revolucionario. Retirándose a la declaración de Romanos, de que el nuevo partido liberal renovado no es revolucionario, sino monárquico, declara Lerroux que quizá se afirmará así en la revisión de la Constitución y se deja al soberano de la política personalista. Dijo, asimismo, que existía un acuerdo completo entre los diversos cabecillas de la izquierda, o sea entre Letestu, Melquíades, Caballero y el Vicepresidente de la Unión General de Trabajadores.

GARCÍA PRIETO, JEFE DEL LIBERALISMO

Villaverde entregó al Marqués de Alhucemas las listas definitivas del reconocimiento de su jefe del partido liberal. Constaba de 98 Senadores y 132 Diputados.

DATO EN CONFERENCIAS CON EL REY

El Primer Dato partió para La Granja a conferenciar con el monarca. Sus viajes han sido muy comentados y se les da conexión con la situación actual. La opinión pública expresa ansiosamente la semana próxima.

ORGANO RADICAL CONFISCADO EN BARCELONA

Informan de Barcelona que allí llegaron Lerroux y Rodés. El órgano de los radicales, "El Progreso", fue confiscado por la policía. Reina absoluta tranquilidad, pero hay mucha expectación.

COSECHAS DESTRUIDAS

En las regiones del Mediodía han sido destruidas las cosechas y viñedos.

LOS REPUBLICANOS BILBAINOS QUIEREN AUTONOMIA

Informan de Bilbao, que en la Municipalidad, los republicanos proponen convocar a todas las Municipalidades para pedir la autonomía. La diputación nacionalista se opone a la republicana, y declara que denunciará ante el Gobierno los proyectos de las diputaciones vascongadas, francamente separatistas.

LA ENTENTE NO QUIERE LA AYUDA DE MEXICO

WASHINGTON 19: Los funcionarios públicos estiman que los aliados no desean el rompimiento de relaciones diplomáticas entre México y Alemania, debido al inseguro estado del país y a las muchas quejas que la Entente tiene de México, y también porque si México toma parte en la guerra, además de estar muy débil, pedirá a los aliados grandes empréstitos.

ES CONTINUA Y TENDRÁ LA LUCHA QUE SE SOSTIENE PARA EL DOMINIO AEREO

RESUMEN BRITANICO DE LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA (ESPECIAL POR CABLE)

LONDRES, 17: Durante la semana última hubo en el frente occidental inglés, combates de infantería de poca importancia que dieron por resultado algún avance de las posiciones inglesas en Messines y Monchy. La actividad de la artillería ha sido continua durante la semana, día y noche, siendo tal la provisión de municiones en una escala sin precedentes, que ha sido posible mantener constantemente la línea alemana lo que ha causado cientos de bajas al enemigo, muertos y heridos.

LA LUCHA AEREA

La lucha aérea en el frente inglés ha alcanzado un desarrollo tal como nunca antes desde el comienzo de la guerra luchando ambos bandos por el dominio de la situación en grandes formaciones pero la superioridad siempre está del lado de los ingleses.

Las posiciones militares del enemigo con cientos de toneladas de explosivos, han destruido 44 máquinas incluyendo una que fue directamente alcanzada y 37 que fueron bajadas fuera de servicio, habiendo perdido los ingleses 21.

EL FRENTE ITALIANO

En el frente italiano acciones locales de las cuales la más importante fué el raid sobre el Garsco, cerca de Verul, al noroeste de Hermand donde los italianos tomaron 275 prisioneros y mucho material de guerra.

EL FRENTE RUSO

En el frente ruso, después de una encarnizada lucha por la posesión del río Liomnica, las fuertes lluvias han obligado a los rusos a retirarse sobre la

línea oriental debido a la amenaza de las inundaciones en su retaguardia. Esto les permite avanzar sobre Dolina. En el curso de su reciente avance los rusos tomaron 834 oficiales, 35800 individuos de tropa y más de cien cañones y mucho material de guerra.

Los alemanes atacaron con furia a los rusos en Brody, donde los regimientos desafiados se retiraron. La situación fué salvada por el avance de tropas locales y los alemanes fueron finalmente rechazados.

LOS OTROS FRENTE

Los otros frentes europeos no han sufrido cambio. En el frente de Palestina los ingleses irrumpieron sobre las líneas turcas capturando prisioneros y causando bajas.

En Mesopotamia los ingleses avanzaron doce millas hacia el Eufrates donde un avance posterior hubo de ser suspendido debido al calor excesivo.

En el Africa oriental el movimiento envolvente al suroeste del puerto fortificado de Kilometros progresó y parte de la línea del enemigo ha sido capturada y el enemigo barrido hacia Mehenge. Las fuerzas alemanas que cruzan dentro del territorio portugués, sufrieron tremenda derrota y muchas bajas.

Los alemanes fracasan en una nueva tentativa contra el saliente inglés, cerca de la costa belga

EN PETROGRADO SE HA RESTABLECIDO YA LA CALMA (REUTER)

LONDRES, 20.—Por tercera vez en ocho días el gran saliente inglés cerca de la costa belga, fué vigorosamente atacado ayer en la mañana. Protegidos por el fuego de la artillería pesada los alemanes lograron llegar hasta nuestra línea, al sur de Lombartz y en un pequeño frente, habiendo sido rechazados. En tres puntos cerca de San Quintín, en las colinas Craonne y al noroeste de Verdun, los franceses fueron vigorosamente atacados. El principal ataque se efectuó entre Craonne y Hurlbise, avanzando el enemigo en alas. Los éxitos preliminares en el centro pronto se desvanecieron. En Galicia ha habido una tremenda lucha en el pueblo de Novica. En el centro del nuevo frente de 60 millas las tropas de Komiloff avanzaron al sur del Dniester y ocuparon la aldea sufriendo el enemigo grandes pérdidas, obligándolo a retirarse. En Petrogrado reina la calma. Las tropas apoyan a las autoridades y al Gobierno provisional. La revolución fué provocada por los maximilianistas, fracasando el movimiento, debido a la llegada de las tropas leales. Hubo bajas a consecuencia de los combates en las calles, calcándose en quinientas las víctimas. El promotor del levantamiento huyó. Los periódicos opinan, con referencia al discurso de Michaelis, que el Reichstag se esfuerza en satisfacer a los pangermanistas y socialistas, y dicen que puede reunirse así: Alemania se sostiene prácticamente por los submarinos y nada más, y la actitud del Gobierno coniente en mantener abierta la puerta para las negociaciones de paz. Los periódicos parisenses declaran que la única diferencia que existe entre Michaelis y Bethmann Hollweg es que aquel se ha visto obligado a hacer concesiones pangermanistas.

Madres que Tienen Hijas

Lean como se debe cuidar la salud de ellas.

New Orleans, La.—"Yo tengo una hija enferma para salvar a mi madre merecer el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham." "Mi hija nunca hubiera sanado. Después de estar un año ella sufrió muchísimo de períodos, vómitos, dolores de espaldas, mareos y falta de apetito, pero ya está bien." Recomendamos el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham a todas las madres e hijas que sufren de estas afecciones. Escríbanos esta carta.—Sra. A. ESTRAÑA, 125 N. Canal, Nueva Orleans, La. Philadelphia, Pa.—"Mi hija está casada en extremo y no existía causa aparente para este estado. Ella ya había tomado anteriormente el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham pero no le hizo efecto. Después de estar por segunda vez por trabajar de nuevo, me dio un ataque de la naturaleza que habían perdido y su sistema se fortaleció por completo. Generalmente temo en la casa una botella del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham pues puedo depender de esta medicina con la seguridad de que tratará alivio."—Sra. E. J. PERRY, 85 Vancouver Ave., Detroit, Mich.

Mujeres han estado buscando a otras mujeres durante cuarenta años, como el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham les devolvió la salud cuando sufrían de enfermedades femeninas.

Escríbanos solicitando consejo a Lydia E. Pinkham Medicine Co., de Lynn, Mass.

La Reina de las Cremas

MISTINGUETT

LA CREMA MISTINGUETT es el secreto de la perpetua belleza y de la perpetua juventud. Da a la piel el brillo y la suavidad de los pétalos de las flores.

Es una moderna y perfecta crema de tocador, sin grasa y sin peligro alguno para el cutis. Hace desaparecer la tostadura del sol, barros, espinillas, manchas, pecas, dejando la piel limpia, delicada, suave... como debe deseársela la mujer.

LA CREMA MISTINGUETT es la preparación científica, única en su clase entre las modernas producciones: es la cota de malla que defiende el cutis contra el estrago de los años.

Laboratorio de Higiene y Belleza, PARIS.

COSAS DEL SENADO

REFORMAS QUE PASARAN

En el proyecto de reformas a la Ley que determina que para ser juez necesite ser Abogado asentado, que como actualmnte el Senado los señores senadores están de acuerdo en esa reforma de la Ley Orgánica de Tribunales; tal deducción de las opiniones expresadas por los legisladores y los debates habidos a propósito de este asunto; Si la ley viniera encaminada a corregido deficiencias legales en el ramo de justicia magnífica reflexionan los señores pero esa disposición advierten viene a perjudicar únicamente a dos personas a dos jueces ejemplares compañeros, honorables dechado de virtudes; desde luego la reforma debe pasar; como pasará es indudable.

Algo que urge y a lo que por lo que se ve el Poder Legislativo con cede poca importancia, la ley reglamentaria de la Rural y Hacia tiempo que, la Cámara comete del asunto que está en estudio de una comisión y está en la hora en que, nada se sabe de él.

Y mientras tanto la Rural sin entrar de lleno en el ejercicio de sus funciones por falta presupuesto de esa ley que es de urgente necesidad pública.

TACONES DE HULE

La mejor calidad en plaza y todos tamaños a C 4.75 la docena.

Un piano, excelente Marca, en C 350.00

Tienda de Alajuela de Margarita de Asch 100 vs. Sur de Cesáreo García, Apartado No. 904 y Teléfono No. 743. 1937 22 al 25 jul.

LLANTAS Y NEUMATICOS "VICTOR-SPRINGFIELD"

ALTA CALIDAD

PRECIO MODICO

LARGA DURACION

Compre usted artículos VICTOR SPRINGFIELD y quedará satisfecho.

ATMETILLA HERMANOS

1904 14 jul. a s. o. Agentes y Depositarios

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Acaban de recibir de Atenas

SEMILLA DE GUINEA

Completamente fresca

ALMACEN DE GRANOS

Cosía Apartado 614 Teléfono 198

SOCIEDAD ANONIMA TEATRO VARIADADES CONVOCATORIA

Por no haber ocurrido los accionistas a la reunión a que fueron convocados, se hace nueva convocatoria para el domingo cinco de Agosto próximo a la una de la tarde, en el local del teatro.

Se recuerda a los señores accionistas que por ser ésta segunda citación, la Asamblea se celebrará con cualquier número de Accionistas que se presenten, de acuerdo con lo que disponen los estatutos, sobre este particular.

San José, 18 de julio de 1917. 1920 18 al 24

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO

— de —

MATERIALES DE CONSTRUCCION

JAIME CARRANZA

ARQUITECTO

Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección.

Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar.

Mercaderías llegadas esta semana:

Sano Lavo. (Definitivas para las casas de Inodoros), Alfombras de Corcho para Baños, Colchas para camas. El famoso extermidor de cucarachas. Líquido para limpiar metales. Cera Johnson para el mantenimiento del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Instrucción y Justicia.

UN HONOR DE VERDAD

UNA IDEA APROVECHABLE

Don Luciano Barrios es un Eslavo... Don Luciano Barrios es un Eslavo...

El Gobernador Ortiz opina por... El Gobernador Ortiz opina por...

EL PORQUE DE LAS DILATORIAS EN UN PROCEDER DE IMPORTANCIA

Es el Alcalde de Guadalupe don... Es el Alcalde de Guadalupe don...

EL MARTIRIO DE ROSA CARTAS DE ULTRATUMBA

A la señora Rosa Meneses y de... A la señora Rosa Meneses y de...

El señor Ernesto, hijo de don... El señor Ernesto, hijo de don...

El Médico Forense que en prime... El Médico Forense que en prime...

TERRIBLE ESCENA

A las 5 y 30 de la mañana, esa... A las 5 y 30 de la mañana, esa...

NIÑO HERIDO EN LA CARA CON MUNICION

En estos días de vacaciones que... En estos días de vacaciones que...

200 COM OFRECEN PAGAR NUESTROS FRIJOLES EN LA HABANA

Un caballero industrial y fínque... Un caballero industrial y fínque...

BUENA TEORIA SOSTENIDA POR LOS MAGISTRADOS DE LA CORTE DE JUSTICIA

Para muchos reos que padecen... Para muchos reos que padecen...

La terrible desgracia de ayer en la Mañana en la Sub-Estación de Felipe J. Alvarado y Co. en Hatillo

He aquí un suceso cuyas doloro... He aquí un suceso cuyas doloro...

LEGA UN CURSADO DE LA VICTIMA

Al grito doloroso de la pobre se... Al grito doloroso de la pobre se...

DENTRO DE LA PLANTA

No es precisamente una planta... No es precisamente una planta...

EL CADAVER

El cadáver presentaba profundas... El cadáver presentaba profundas...

DOS BELLOS PROYECTOS

El martes próximo tendrán asam... El martes próximo tendrán asam...

ESCADALOS MAESTRILES

Algunos maestros y maestras, e... Algunos maestros y maestras, e...

LECHE CON PERRO SE SUMINISTRO A TODA UNA CLIENTELA

Se la tenía a exageración las... Se la tenía a exageración las...

Las dos grandes funciones en el CINE PATHE de Puntarenas

Para esta noche se anunció en P... Para esta noche se anunció en P...

PREPARATIVOS PARA EL GRAN BAILE EN HONOR DE LOS MARINOS ARGENTINOS DE LOS ESPACIOS SALON DEL NUEVO EDIFICIO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

En los salones del Club Internaci... En los salones del Club Internaci...

DOÑA MERCEDES DE ALVAREZ MELGAR HA SIDO ELECTA PARA PRESIDENTA DE LA INSTITUCION "LA GOTA DE LECHE"

La estimable señora doña Amalia... La estimable señora doña Amalia...

LAS OBRAS DE FOMENTO EN LOS PUEBLOS

Ayer fue aprobada por el Congre... Ayer fue aprobada por el Congre...

SEBO SECO, VERDE O FUNDIDO

Se compran en "EL LABERINTO" a... Se compran en "EL LABERINTO" a...

Se las damos y señoritas de nuest... Se las damos y señoritas de nuest...

En nuestra adición del marino... En nuestra adición del marino...

LA MARCHA DEL ESTABLECIMIENTO EN SAN JOSE HA MERECIDO LOS MAS EXALABROSOS ELOGIOS DE CUANTAS PERSONAS NACIONALES O EXTRANJERAS LO HAN VISITADO

La marcha del establecimiento en... La marcha del establecimiento en...

LA MARCHA DEL ESTABLECIMIENTO EN SAN JOSE HA MERECIDO LOS MAS EXALABROSOS ELOGIOS DE CUANTAS PERSONAS NACIONALES O EXTRANJERAS LO HAN VISITADO

La marcha del establecimiento en... La marcha del establecimiento en...

LA MARCHA DEL ESTABLECIMIENTO EN SAN JOSE HA MERECIDO LOS MAS EXALABROSOS ELOGIOS DE CUANTAS PERSONAS NACIONALES O EXTRANJERAS LO HAN VISITADO

La marcha del establecimiento en... La marcha del establecimiento en...

LA MARCHA DEL ESTABLECIMIENTO EN SAN JOSE HA MERECIDO LOS MAS EXALABROSOS ELOGIOS DE CUANTAS PERSONAS NACIONALES O EXTRANJERAS LO HAN VISITADO

La marcha del establecimiento en... La marcha del establecimiento en...

EDITORIAL

Como Siempre

Como todas las campañas en que emprende "El Imparcial", la que ha iniciado contra nosotros ha degenerado en un género grotesco; no podemos ni queremos seguirlo en ese terreno; allá él siga entreteniéndose con su "Diálogo de los Perros" y con sus inefables editoriales que mueven a risa por ampulosos y por vacíos.

Hemos querido demostrar al público que esta empresa vive y ha vivido de sus propios recursos; y hemos querido demostrar también la enorme inmoralidad e injusticia que cometi6 con nosotros la Administración pasada creando y sosteniendo con fondos del Erario un periódico que no tenía por fin sostener una campaña política, ni una plataforma de partido, ni una evolución, sino combatir para satisfacción de mezquinos odios leguáricos, a una empresa particular cuya actitud estorbaba los planes de unos y cuya prorrata existencia era la pesadilla de los demás.

Y en esa base de dinero del Estado, malamente distraído, se basó el periódico; y las armas de que se sirvió para combatirnos fueron las de la calumnia y la difamación comercial; pero tan mezquina fu6 esa campaña y tan llena de veneno y de embustes que el mayor daño lo sufrió el propio "Imparcial", que ha cambiado ya varias veces de amo, de color político, y de tono en pocas horas, y a la cual el público ha condenado con fallo inexorable a la vida vegetativa que duramente alienta desde que el Tesoro Público no paga sus expensas.

Nosotros pudimos soportar la campaña de difamación que nos hizo "El Imparcial" y la competencia comercial que inició y mantuvo con fondos del Erario, pero LA INFORMACION siempre vivió y vive del apoyo del público independiente que ni un momento enojados o ahora, le ha faltado, donde más amplia y decididamente se puede concebir.

Vivimos del público y para el público, en casa de cristal, y no nos sostenemos con hipócritas declaraciones ni con mentiras como la que estampa "El Imparcial" en su sección de honor de la edición de ayer, asegurando que la propiedad de ese periódico a nombre de Fernández Güil consta en el Registro Público, cuando en el Registro Público no hay asiento alguno de que eso conste, ni puede haberlo porque esa empresa es propiedad del Gobierno, como se demostró en su oportunidad. Estamos en condiciones de asegurarlo así.

Y aquí terminamos repitiendo su indulgencia y perdón al público lector.

En la Barbería



EL BARBERO. — Trae "menudo"?
EL CLIENTE. — No, señor.
EL BARBERO. — Entón ces que lo acabe de pelar su cabeza!

CAMARA DE DIPUTADOS

Siguió la tramitación de los asuntos que estaban pendientes

Continúa la sesión a las 3 p. m. Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

FORMAS DE DECRETO

Fue aprobada la forma del decreto que declara la ley de donaciones de tierras baldías, a instancia del diputado Ferraron.

Se aprobó la forma del decreto que autoriza al Ejecutivo para erogación de 25,000 colones en beneficio del castillo de Puriscal.

Se aprobó la forma del decreto que otorga una pensión de 50 colones a don Nicolás Solera Paniagua.

Se aprobó la forma del decreto que autoriza al Ejecutivo para construir una carretera que comunique a Limón con Moín.

OTRA PENSION

Se leyó una solicitud de pensión de don Mauro Jirón, ex empleado de la Imprenta Nacional.

Fue admitida la solicitud por doce votos contra ocho negativos.

CONDONACION DE UNA DEUDA

Se aprobó el dictamen favorable al proyecto de ley que autoriza al Gobierno para condonar una deuda de la Municipalidad de Paraiso.

LA FACULTAD DENTAL

Se aprobó el dictamen favorable a la solicitud de la Facultad de Cirujía Dental que quiere reformar su reglamento en el sentido de poder celebrar sesiones con el número de miembros que concurran después de la primera reunión.

Se le dió el primer debate al proyecto respectivo y se señaló para el segundo la sesión del lunes.

SUELDOS DE FUNCIONARIOS JUDICIALES

Se puso a discusión el dictamen de la mayoría (favorable), respecto a la fijación de sueldos de los Magistrados Jueces y Alcaldes, presentado por el diputado Acosta.

El señor Vega Lizano hizo moción para que el sueldo del Alcalde de Grecia (fiado en cien colones), se llevara a 125, que es el que se le señala al de San Ramón, en atención al movimiento judicial de dicha oficina.

El señor Presidente declaró el voto para que los señores diputados se pusieran de acuerdo.

Al reanudar la sesión el dictamen de la mayoría fu6 aprobado y se reservó la instancia del señor Vega Lizano para la discusión en detalle.

A las 4:30 p. m. se levantó la sesión.

OFERTA ACEPTADA
Sres. de "El Imparcial":
Queda aceptada la oferta de Uds. de papel para periódico.
Al precio de C20.00 quintal a Uds. se lo han vendido a don Rómulo Artaev, puesto aquí, pueden pedir por cable y por nuestra cuenta, 100 rollos de 47 pulgadas, que pagaremos con giro a la vista contra documentos de embarque.

SOCIEDAD EDITORA NACIONAL
MINUCIAS
—Hay algo peor que andar en carreta?
—Sí; hacerlo en carro del tranvía, cuando éstos llevan conductores excesivamente complacientes con el público.
—En qué se parecen ciertas niñas de las que a las nueve de la noche frecuentan los parques públicos a la Municipalidad capitulino?
En que nadie las fia...
—Y algunos comerciantes capitolinos a esta época del año?
—En que están "loborqueando" constantemente.
—San José a Monte Carlo?
—Eso, por salido se calla.
—El Senado a los Archivos?
—Idem idem.
—Ciertito diputado provinciano a un zorro viejo?
—Eso, mejor es no incurrirlo.
—El presupuesto a una niña boba y coquetona.
—Calla... Calla, calla...!!

Inscripción Solicitada
CARTA DE DON VENUSTIANO
señor Director de LA INFORMACION Presento Mi estimado señor: Deseo a mis múltiples ocupaciones de día sábado, que disfrute un completo día de descanso, lo que me es imposible cumplirle el escrito en que me insisto para que don Rogelio "Antes en forma categórica las preguntas que le he venido haciendo sobre la propiedad de la Empresa "El Imparcial", pero es mi deseo enviarlo el lunes, aprovechando para entonces la ocasión de haber por las inexactitudes y contradicciones en que incurrí don Rogelio en la "Imparcial" de hoy, al tratar de defender lo que es indefendible a toda luz. De Ud. atento servidor,
VENUSTIANO

UNA ESTIMABLE PANAMEÑO LEVANTA UNA SUSCRIPCION PRO-EL SALVADOR EN SIXALOA
El estimable joven panameño don R. Guillén, Administrador de la hacienda "Margarita" de Sixaloa, tan pronto se enteró de que se habían en todas partes listas de contribuyentes para socorrer al salvadorino damnificado por el último terremoto, inició entre los trabajadores de la finca una suscrición voluntaria cuyo producto asciende a: C. 2200 y que en detalle damos a continuación:
Rogelio Guillén G. y fam. C. 2000
Sergio Rodríguez C. 800
José Montenegro C. 600
Anfrade C. 450
Una hora de prueba.

VIDA Y HAZAÑAS DEL VIADOR FRANCIS GEORGE GUYNEMER
Viene de la 1ª. Página izquierda, a derecha, empuje, enfrente, nada.

La Boda Zeledón-Rodríguez
En Guadalupe se celebró el domingo pasado el matrimonio del joven don Máximo Zeledón J., con la señorita Esterita Rodríguez, en la octava veintena de la ciudad villa.
Después de la ceremonia religiosa los padres del novio recibieron en su casa a los invitados, que fue con muy asustados y obsequiosos con licor, montañas y refrescos. Los nuevos esposos recibieron la bendición de manos del Pesho Umaná y fueron apadrinados por don José Rodríguez y señora, don Miguel A. Zeledón y señorita Graciela Rodríguez don Aníbal Brenes y señora, la Benita Blanco, Lola, Lola y Lola.
Entre los muchos regalos que no resultó en su día de bodas la señora de Rodríguez, anotamos las siguientes: cartulinas Jesús Nájera, Manuel Núñez, Emiliano Brenes, José Antonio Araya, Jaime Solís, Emilio Vargas, Manuel Quezada, Benito María Roberto, Vargas, José María López Juan Kulman, Raimundo Solís Luis Mora Juan R. Rojas don Catalina, Tomás Gutiérrez Catalina, Navarro, María Aurelia Araya, Patrocinio Mora, Lola María, Isolina Rodríguez, Felicitación Brenes, Graciela Rodríguez, Pló R. Brizuela, Glencenia Jiménez, Benjamín Jara, Antonina Brenes, Glaciela Brenes, Felicia Gutiérrez José María Brenes, y Toñita Madrid Asistieron a tan hermosa fiesta muchas de las numerosas amistades de los nuevos esposos.
Después de las varias horas de baile la concurrencia se retiró muy complacida por las atenciones recibidas de parte de los novios, y los buenos de casa, haciendo votos muy sinceros por la felicidad del nuevo hogar, a los cuales unimos los nuestros.
Al día siguiente los padres de la novia obsequiaron en Mafa de Plátano con un espléndido almuerzo a gran número de invitados, los que fueron a almorzar.
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional.

Los Maridos Argentinos

—Despierta, hombre sin seso que duermes sin preocuparte del pasado, del presente ni del porvenir!
—Así dijo mi mujer ayer en la mañana cuando más placidamente me veía yo en el insondable mar del olvido, y como yo quisiera salir del acorralado con dos o tres pedruzcos sobre mi lacio vientre su demanda y no tuve más remedio que despertar.
—No hay en la vida nada mejor que dormir, pero dormir solo me da el pedregal de que a lo mejor he despertado a uno el rostro puñetado de una mujer implacable como es mi Doris, que Dios conserve para veinte elogio de la vida matrimonial.
—Dígame, mujerita mía, déjame dormir tranquilo. No sabes tú, desdichada, que no has leído jamás a Shakespeare que morir es dormir y tal vez sonar? Todas mis conjeturas decían de ser si yo estuviera muerto. Pues no interrumpas mi grato sueño que es muerte, por lo menos para lo que a mis males ataca; y además, si el sueño me hace desear de tí, no lo veo, no lo oigo, lo siento.
—Y no sueñas nunca conmigo? pregunté.
—Eso no es sueño: eso es pesadilla!
—Ya ve que has adelantado grandísimo. Pero hoy quiero que tratemos de asuntos serios. No esperas, Ramón, un gran cambio.
—Más grande que el de cuatrocientos por ciento sobe, letras a la isla sobre Nueva York?
—No estoy hablando de eso, hombre embaldado y negociante. Es un gran cambio en nuestra familia. Ha llegado el momento de casar bien a nuestras hijas, de realizar el sueño de nuestros ideales, el ideal de nuestros padres.
—Pero estás hablando tu en serio? Casar a nuestras hijas?
—Sí, hombre desdichado, pessimista impenitente. Y casarlas muy bien.
—Entonces será con Adrián Colla?

—Completamente viudas, pero las volveremos a casar. Por eso no te preocupes. Pero mira: ya las niñas están enteradas de tu alarido.
—Cómo que si lo están? Por lo pronto despidieron a los pelagatos que las rondaban y que no se fuerzan, realizaron el bien donde querían morir. Luego me has dicho que se casar con los marinos a quienes piden sin flechar de primera entrada. Ya que para ellas no ha halido tiempos suaves, argentinos habrá y con galanes y zalambos y muy rubiosos. Pero eso lo he desmentado y por eso porque desde ahí oír mis versos y repasar la leva y el frac y estás preparada, porque desde la comida del Centro hasta el Paseo a Aguacatenos, nada vamos a perder de todas las fiestas que haya.
—Bueno, mujer, todo es fantasear. Pero si fracasas el plan? Si resulta que los marinos son solteros recalcitrantes y no los abandonan ni los suspiros de Luisa ni las sonrisas de Lola?
—Entonces volveré a arrastrarme con los pelagatos que ahora han desechado; y ellos talvez se formalicen y consigán algún puestoillo y salarios suculentos, pero para tanto ese plan de los argentinos no hay que dejarlo y debemos estar preparados a entrar en acción.
—No mala, Doris, es que Luisa y Lola no son muy cultas que digamos, nos falta algo de ilustración y de maneras.
—Cómo es eso? Que no son cultas? Que no son ilustradas? Eso dices de mujeres que saben llevar la falda corta, muy corta, que conocen todos los secretos de la moda que usan medias de tribitante transparente, que tienen hervor a los libros, desprecio al trabajo y que además de eso bailan con dos ardidillos el fox trot.
—Tienes razón, mujer. Nuestras hijas las mujeres más cultas del mundo!



LAS HIJAS DE DON RAMIRO PEREZ FLECHANDO EN SUECOS A LOS MARIPOS ARGENTINOS

Qué bárbaro!
—Pues sí señor. Pero ahora ha llegado nuestra ocasión. Ya sabes tú que están próximos a llegar al país los maridos argentinos.
—Los maridos, dígame tú. Los marinos del hotel escuela "Presidente Samartino".
—Que marinos, hombre. Son maridos, maridos para nuestras hijas. Ellos constituyen nuestra última espe-

ranza y Luisa y Lola tendrán que desplazar todos sus encantos y hacerse de dos maridos como Dios manda. Y ya me voy yo en Buenos Aires pasando una temporada en casa de cada una de mis hijas y ya do a las grandes recepciones del Presidente Frereon, y saliendo en la sección social de "La Prusa", donde me llamarán la distinguida dama doña Dorothea de Pérez.
—Y para mí un jamón?
—Para tí toda clase de sosiego.

SE HARÁ UNA RECLAMACION A LA MUNICIPALIDAD DE PUNTARENAS

En meses atrás, una gran avenida la del Barbaque en el distrito de San Jerónimo, ocasionó daños por el exceso de la cantidad de Esparia y desde entonces los vecinos de aquella ciudad adolecen de la falta de agua potable.

Reparar esos daños, que son grandes es una cosa y la Municipalidad de Esparia, no cuenta con el dinero suficiente para ello.
Y buscando... buscando... de donde hacerse de fondos, descubrió una "minita", que explotará con derecho para ello.
El impuesto de la cancha perla es a beneficio de las municipalidades (así en plural- de la provincia de Puntarenas y ese impuesto ahora y desde 1913 que se estableció la ha retirado la del cantón central de la provincia por entero de

UN VOTO DEL GOBERNADOR DE SAN JOSE

El Gobernador de San José relecto y firmó ayer el voto al acuerdo municipal que autoriza a los vecinos de Aranjuez a comprar carne en un distrito vecino.
—¿Que es eso de autorizar...? No tal; mal puede aquella Corporación autorizar a los ciudadanos para hacer uso de un derecho consagrado en la Carta Fundamental.
Así, pues, el caso, la Municipalidad limitó únicamente a evocar una especie de consulta que alguno o algunos vecinos hicieran acerca del particular.
Que el Gobernador se opondría a lo resuelto por la Municipalidad en el cuestionio, lo anunciamos con anticipación.

Empleados Municipales

La Municipalidad de Puntarenas ha hecho los siguientes nombramientos que han sido muy bien recibidos por el público de aquella localidad.
Esto es de lo que los ediles porfirios, sin miramientos políticos han buscado "los hombres para los empleos y no estos para las personas nombradas".
He aquí esos nombramientos: Tesorero, don Cipriano Güil.
Don Juan Sinfuero Guardiola, don Secretario de la Corporación.
Don E. L. Enriquez, para Agente de Policía Municipal.
Don Ezequiel Arce, para Administrador del Mercado.
Sobre todo, este nombramiento del señor Arce es el que más simpaticidades tiene.
Don José J. Angulo, para Inspector de Higiene.
Como antes decimos, todos estos nombramientos han sido recibidos con general beneplácito, muy en particular el de don Ezequiel Arce, para Administrador del Mercado, persona que por sus altas dotes de honradez y su dedicación al trabajo, goza de enviable reputación.

COGNAC BISQUIT
El favorito de los conoedores

Herido que ingresa al Hospital

Antier ingresó al Hospital de San Juan de Dios el señor Rodrigo Zeledón. Fue herido en la pierna derecha cuando se encontraba en la plaza de la Misas de Quebrada N. 2, en San Mateo.
Refiere el señor Zeledón que estando él ocupado en sus tareas, se desprendió una pieza desde una altura regular, que si se hubiera caído, hubiera ocasionado la muerte.

LA MITAD DE LA COSECHA DE ARROZ ESTA PERDIDA
Esto, en lo que respecta a los cultivos de la zona del cantón de San Juan, donde un zuzano destruyó horriblemente las plantaciones de arroz.
Por esa circunstancia, los agricultores santaneros calculan que perderán la mitad de la cosecha del presente año.
Este fenómeno se ha presentado todos los años desde la primera zona de riego, la cosecha invertida en el verano desapareció el zuzano y las cosechas de arroz no sufren ningún daño.
El zuzano 800 alaca las cultivos de arroz.

COLECCIÓN DEL MINISTERIO DE CULTURA Y JUVENTUD
Costa Rica

Información General

Una Maestra Magdaleno, conde...
de un estudio del Dr. T.
de un estudio del Dr. T.

CORREOS
El 22 y 23 de hoy se disp...
de un estudio del Dr. T.

PASAPORTES
El 22 y 23 de hoy se disp...
de un estudio del Dr. T.

BOLETES
El 22 y 23 de hoy se disp...
de un estudio del Dr. T.

DEFENCIONES
El 22 y 23 de hoy se disp...
de un estudio del Dr. T.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS
El 22 y 23 de hoy se disp...
de un estudio del Dr. T.

FABRICADA EN EL PAIS
LA EMULSION IMPERIAL
De Aceite de Hígado de Bacalao con glicerosfosfatos de cal y sodio, es fabricada en el país por la

BOTICA FRANCESA
San José, Costa Rica. - América Central.
P. L.-108 Inf. 1727.

NOTICIAS TELEGRAFICAS DE CENTRO AMERICA
San Salvador, Julio 19.
Se ha dispuesto que sea debi...

DIARIO LATINO
SAN SALVADOR, 19 de julio de 1917.
Se ha dispuesto que sea debi...

HOTEL RESTAURANT EUROPA
Magnifico salón de visitas.
TELEFONO 327 APARTADO 22
SAN JOSE DE COSTA RICA

OCINA FRANCESA, atendida por el mismo propietario, cuya merecida fama hace que sea la más reputada del país.
ESPACIOSO COMEDOR, habitaciones privadas y lujoso salón para baquet.

SERVICIO A DOMICILIO Y A LA CARTA
Carlos Ventura,
1856. Proprietario.

FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS HNOS.
Tiene servicio para gentes pobres a \$ 15.00
Añad y servicio de coche Funebre

LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE HULE DE MARIA V. DE LINES, San José.

RECETARIO DOMESTICO, Enciclopedia de las familias en la ciudad y en el campo. Colección de 6232 recetas para todas las necesidades de la vida por el Ingeniero I. Gher

EL PRIMER ENSAYO

Villeneuve-Berg,
11 de enero de 1906.
Muy Sr. mío:
Atender a la V.
mucho el atento obscuro que ha tenido V. a bien enviarme y puedo asegurarle que después de haber empleado su maravilloso dentífico el diente, encuentro un bienestar



MARIA RAYCOTE
perfecto en la boca. Lo ensayo con desconfianza, creyendo que era uno de tantos dentíficos, y he concluido por adoptar para siempre.
— María Raycote, Grande-Rue, Villeneuve-Berg (Francia).

Obra Nueva
-de-
Vargas Vila
ANTE LOS BARBAROS. (Los Estados Unidos y la Guerra)
EL YANKEE, HE AQUÍ AL ENEMIGO.

El solo nombre de su autor y los temas que trata son bastante para hacer despertar las más violentas pasiones.
Vargas Vila en estas obras hace gala de sus dotes retóricas, y de su frase vici y enérgica.

LIBERATO MARTINEZ RODRIGUEZ
— En el Hospital de San Juan de Dios, el día 19 de los últimos, se le dio de existir el señor Liberato Martínez Rodríguez agricultor vecino de Puntarenas y quien había ingresado a este establecimiento en estado de gravedad hace 22 días.

RAMON AGUILAR
— En los Cedros, dejó de existir en las primeras horas del día de ayer el señor don Ramón Aguilar persona generalmente querida en la localidad por sus salinos y prudentes personales. Su entierro efectuado en la tarde, de ayer estuvo muy concurrido.

ERNESTO MOYA CABEZAS
— A las 10 de la mañana de hoy después de los oficios religiosos que tuvieron lugar en el templo de la Soledad se le dará cristiana sepultura en los restos del g. en vida se nos Ernest Moynora Cabezas, muerto trágicamente a causa de haber recibido el golpe de una corriente eléctrica, en la mañana 6, ayer como lo informamos en otra sección de este diario.

JUAN BAUTISTA RODRIGUEZ
— En la tarde de ayer dejó de existir en esta capital a la edad de 78 años el señor Juan Bautista Rodríguez persona que gozó de general aprecio, y a quien desde hace días aquejó una grave dolencia.

CLEMEENCIA SOLANO
— A la edad de 6 años dejó de existir la niña Clemeencia Solano hija de don Oscar Solano y su señora esposa doña Domitila Ibarra de Solano y quienes enviamos nuestra condolección.

JOSE ARCE ARAYA
— En San Isidro de Heredia dejó de existir a la edad de 48 años el señor don José Arce Araya. A sus hijos Macario Dola Luis, Gracilina y demás miembros de la familia.

DR. OCTAVIO CORTES MEDICO Y CIRUJANO
Ha trasladado su despacho frente a la Oficina Técnica de don Jaime Carranza. Casa esquina contigua a la del señor don Carlos Alvarado.
Horas de oficina: 2 a 5 p. m. Todos los días
1815 julio

MENTHOLATUM
— SURE USTED DE DOLOR DE CABEZA?
Usando MENTHOLATUM quedará Ud. radicalmente aliviado. No importa cuán rebelde ni de que naturaleza sea el dolor, si no tiene Ud. MENTHOLATUM en su casa, ocurra enseguida a la Botica más cercana, TODAS LO VENDEN.

Union Fabricadora
THE MENTHOLATUM COMPANY, Inc.
Buffalo, N. Y., E. U. A.

SOCIALES Y PERSONALES

ENFERMOS
— Se encuentra mejor la estimable señora doña Clemeencia Castro de Aguilar.
— La niña María Alvarado San José ha entrado en un período de franca mejoría.
— El estado de salud de don Santiago Chamberlain ha continuado siendo bastante satisfactorio.

ENFERMOS (cont.)
— Don Jovito Quirós continúa mejor de la dolencia, que le hizo quedar cama.
— Delicado de salud ha estado el Lic. don Alejandro Castro Carrillo.
— El niño don Luis Escalante Sáenz se encuentra mejor.

ENFERMOS (cont.)
— Doña Isolina Casante de García continúa en esta ciudad procedente de Limón nuestro estimado amigo don Juan Francisco Montalvo subinspector de Hacienda de aquella provincia. Lo saludamos altamente.
— Procedentes de los Estados Unidos y con el fin de pasar las vacaciones de medio año, han llegado al país los jóvenes Otto y Fritz Schult.

ENFERMOS (cont.)
— Hoy debe llegar al país presidente Q. Panamá y en viaje de negocios, don Emilio Clare, a quienes nos complacemos en presentar cordiales y cariñosos saludos.
— De temporada en Herrán se encuentran doña Isabel de la Guardia de Jiménez y sus hijos.

TARJETA DE FELICITACION
— Don motivo de celebrarse hoy el día de Santa María Magdalena, enviamos nuestra felicitación a doña Magdalena Girál y de Fernán dez.

VIAJEROS
— Proeedente de Cartago ha llegado a esta capital donde permanece por algunos días, el señor don Virgilio Solaverri, Administrador de la hacienda, "25 millas" de la Unión Fruit Company.
— Le desamos larga permanencia entre nosotros.

VIAJEROS (cont.)
— En la mañana de hoy saldrá de esta capital para Limón en don de tomarán el vapor que les ha de conducir a los Estados Unidos, don Alberto González Tablamin, y sus familiares.
— Varezas Vila en estas obras hace gala de sus dotes retóricas, y de su frase vici y enérgica.

El Día Necrológico

RAMON AGUILAR
— En los Cedros, dejó de existir en las primeras horas del día de ayer el señor don Ramón Aguilar persona generalmente querida en la localidad por sus salinos y prudentes personales. Su entierro efectuado en la tarde, de ayer estuvo muy concurrido.

ERNESTO MOYA CABEZAS
— A las 10 de la mañana de hoy después de los oficios religiosos que tuvieron lugar en el templo de la Soledad se le dará cristiana sepultura en los restos del g. en vida se nos Ernest Moynora Cabezas, muerto trágicamente a causa de haber recibido el golpe de una corriente eléctrica, en la mañana 6, ayer como lo informamos en otra sección de este diario.

JUAN BAUTISTA RODRIGUEZ
— En la tarde de ayer dejó de existir en esta capital a la edad de 78 años el señor Juan Bautista Rodríguez persona que gozó de general aprecio, y a quien desde hace días aquejó una grave dolencia.

CLEMEENCIA SOLANO
— A la edad de 6 años dejó de existir la niña Clemeencia Solano hija de don Oscar Solano y su señora esposa doña Domitila Ibarra de Solano y quienes enviamos nuestra condolección.

JOSE ARCE ARAYA
— En San Isidro de Heredia dejó de existir a la edad de 48 años el señor don José Arce Araya. A sus hijos Macario Dola Luis, Gracilina y demás miembros de la familia.

DR. OCTAVIO CORTES MEDICO Y CIRUJANO
Ha trasladado su despacho frente a la Oficina Técnica de don Jaime Carranza. Casa esquina contigua a la del señor don Carlos Alvarado.
Horas de oficina: 2 a 5 p. m. Todos los días
1815 julio

PUNTARENAS AL DIA

UNA VISITA A LA BOCA DE LA BARRANCA
LOS PORTENOS RECONOCEN CON APLAUSO LOS ESFUERZOS DEL COMITE PRO-PUNTARENAS

Hicimos ayer una visita a la Boca de la Barranca con el objeto de darnos cuenta del estado actual del puerto.
— Los pasajeros pasan bien y con calma, pero se nota un poco de lentitud en el servicio de pasajeros.

UNA VISITA A LA BOCA DE LA BARRANCA (cont.)
— Los pasajeros pasan bien y con calma, pero se nota un poco de lentitud en el servicio de pasajeros.
— Se nos complacemos en presentar cordiales y cariñosos saludos.

UNA VISITA A LA BOCA DE LA BARRANCA (cont.)
— Se nos complacemos en presentar cordiales y cariñosos saludos.
— De temporada en Herrán se encuentran doña Isabel de la Guardia de Jiménez y sus hijos.

TARJETA DE FELICITACION
— Don motivo de celebrarse hoy el día de Santa María Magdalena, enviamos nuestra felicitación a doña Magdalena Girál y de Fernán dez.

VIAJEROS
— Proeedente de Cartago ha llegado a esta capital donde permanece por algunos días, el señor don Virgilio Solaverri, Administrador de la hacienda, "25 millas" de la Unión Fruit Company.

VIAJEROS (cont.)
— En la mañana de hoy saldrá de esta capital para Limón en don de tomarán el vapor que les ha de conducir a los Estados Unidos, don Alberto González Tablamin, y sus familiares.

El Día Necrológico

RAMON AGUILAR
— En los Cedros, dejó de existir en las primeras horas del día de ayer el señor don Ramón Aguilar persona generalmente querida en la localidad por sus salinos y prudentes personales. Su entierro efectuado en la tarde, de ayer estuvo muy concurrido.

ERNESTO MOYA CABEZAS
— A las 10 de la mañana de hoy después de los oficios religiosos que tuvieron lugar en el templo de la Soledad se le dará cristiana sepultura en los restos del g. en vida se nos Ernest Moynora Cabezas, muerto trágicamente a causa de haber recibido el golpe de una corriente eléctrica, en la mañana 6, ayer como lo informamos en otra sección de este diario.

JUAN BAUTISTA RODRIGUEZ
— En la tarde de ayer dejó de existir en esta capital a la edad de 78 años el señor Juan Bautista Rodríguez persona que gozó de general aprecio, y a quien desde hace días aquejó una grave dolencia.

CLEMEENCIA SOLANO
— A la edad de 6 años dejó de existir la niña Clemeencia Solano hija de don Oscar Solano y su señora esposa doña Domitila Ibarra de Solano y quienes enviamos nuestra condolección.

JOSE ARCE ARAYA
— En San Isidro de Heredia dejó de existir a la edad de 48 años el señor don José Arce Araya. A sus hijos Macario Dola Luis, Gracilina y demás miembros de la familia.

DR. OCTAVIO CORTES MEDICO Y CIRUJANO
Ha trasladado su despacho frente a la Oficina Técnica de don Jaime Carranza. Casa esquina contigua a la del señor don Carlos Alvarado.
Horas de oficina: 2 a 5 p. m. Todos los días
1815 julio

Moneda Fraccionaria
El Banco de Costa Rica, como Administrador del Tesoro Público, cambiará certificados de plata por monedas de uno y dos céntimos.
San José, 29 de junio de 1917.
1805 30 jun. a s. o

COBRE - COBRE
Se compra al mejor precio de plaza.
Oficina Agencia de Comisiones de Ernesto Ortiz.
1780 27 jun. a s. o

OPORTUNIDAD!
Alquilase casa para familia numerosa, de madera, muy bien construida, contra temblores, con instalación eléctrica, agua de cañería, excusado inodoro y con vista a la Plaza González Vieque.
Dirigirse al Apartado de Correos No. 453.
1736-21 Jun. S. O.

Emulsión Imperial

DE

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

CON

Glicerofosfatos de Cal y Soda

Fabricada en el país, cuidadosa y científicamente

por la

BOTICA FRANCESA

Por su sabor agradable y su poder alimenticio y medicinal

ES LA PREFERIDA POR TODOS

DE VENTA

en todos los establecimientos comerciales del país

AVISOS DE OCASION
Desde esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta seccion son las siguientes: se cobrará como minimum POR VEINTE PALABRAS 50 CENTIMOS POR INSERCIÓN

ENCICLOPEDIA SALVAT, el modelo de diccionario en un volumen, en un tomo, en un tomo, en un tomo...

BOMBA ASPIRANTE DE MANO DE 1/2 y 3 pulgadas de diametro...

SE VENDE UN LOPE DE 7 VARAS DE largo en la calle de Trinidad...

ALFOMBRA SE NECESITA UNA alfombra para cubrir el suelo...

VENDO UN FOGONERO "Triumph" nuevo modelo...

PULSERA SE PERDIO UNA de la señora María...

VENDO POR LA MITAD DE PRECIO una casa en el barrio de...

OCHE MIL COLONES, en todo o por partes...

CONTABILISTA EXPERTO SE NECESITA para la oficina...

SE ADQUIERA UN cuarto con bañadero y sala...

FARMACEUTICOS POR ACUERDO de esta Corporación...

BARATO PERO al contado se vende un automovil Chevrolet...

COMERCIALES SE NECESITAN para el negocio de...

PERDIDO CHEQUE No. 4.894 por valor de \$125.00...

SE HA PERDIDO EL BARRIO ANO de la señora María...

CIENT VARAS AL NORTE DE LA esquina noroeste del Parque...

BUENA OPORTUNIDAD POR tener que viajar...

LOCAL PARA NEGOCIO Y HABITACION Se alquila o vende...

ALQUILO CASA DE MADERA perfecta para oficina...

PUERTAS, ENTANAS, MOLDURAS, ETC. Se hacen con esmero y a precios economicos en el TALLER DE CARPINTERIA...

AGENTE EN COSTA RICA VICENTE LINES 164 SAN JOSE 1934-20 Jul.

NEUAS CONTRIBUCIONES REMITIDAS A LA PRESIDENTA GENERAL DEL COMITE PRO-EL SALVADOR, DOÑA MARIA FERNANDEZ DE TINOCO.

De Tarraco, en oficio de 18 del corriente, me dice: Señor: Admito tengo el gusto de remitir a Ud. la suma de \$120.00 que se han recolectado en esta ciudad...

Table with columns for Province, Name, and Amount. Includes entries for Alajuela, Nicoya, and other provinces.

PROVINCIA DE ALAJUELA. El señor Juan de la Parra, Director de la Provincia de Alajuela...

Table with columns for Name, Address, and Amount. Lists donors from various locations like San José and San Rafael.

APROVECHE al mismo sitio: Como se sabe, en el barrio de San José...

LA MARIPOSA. Esta noche será estrenada en el Teatro Variedades la película de esta nombre...

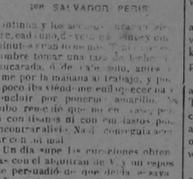
DEPOSITO DE MADERAS 'EL PALOMAR'. GIGANTONES, ALFAJAS, REGLAS, TABLONCILLO MACHIEBRADO...

EL NEBLERO SESION EL SENADO

Los señores no celebraron sesión ayer. Dijo por ahí que la habian tenido sesionada para llegar a un acuerdo...

UN HERERO FELIZ

Muy Sr. mio: En 14 de abril de 1906, con Freyre me vió en la ciudad de Tarraco...



PARIS, 20. (Official) With the assistance of their artillery which bombarded our positions for several hours...

ITALIAN MUSEUM BOMB ARDED. ROME, 20. — An official account of the bombardment of Civitate on the 18th...

ROYAL MAIL STEAMER SUNK. BUENOS AIRES, 20. — The sinking of the British S.S. "Demetaria" was indirectly confirmed...

FRENCH POWER FACTORY CREWS. BUENOS AIRES, 21. — Correspondent Sun of 'La Prensa' sends the following dispatch from Paris...

ANTES DE FIRMAR LA PAZ LAS GRANDES POTENCIAS EUROPEAS. No encontrará usted PIANOS BARATOS...

QUESO PARA MACARRONES 'LA GRAN VIA'. Pastas; (dóces) de todas clases.

EN HEREDIA HOTEL CENTRAL. A 25 varas de la esquina S.O. del Parque...

TUBOS DE HIERRO de 10 pulgadas, para instalaciones hidráulicas. 'Vende el Municipio de Limón'.